



STATE EXPRESS
OF LONDON

ΕΡΓΑΤΙΚΟ ΒΗΜΑ



STATE EXPRESS
OF LONDON

ΤΕΤΑΡΤΗ, 31 ΜΑΡΤΙΟΥ 1976

Χρόνος 21ος ♦ Αρ. 1028 ♦ Τιμή 35 μιλς

ΕΚΦΡΑΣΤΙΚΟ ΟΡΓΑΝΟ ΤΗΣ Π.Ε.Ο.

Γραφεία : ΟΔΟΣ ΑΡΧΕΡΜΟΥ 31-35

Τ.Κ. 1885 • ΤΗΛ. 73192-97 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αποκλειστική συνέντευξη του ΧΑΡΟΛΤ ΝΤΑΝΝΙΓΚ στο «ΕΡΓΑΤΙΚΟ ΒΗΜΑ»

ΟΥΣΙΑΣΤΙΚΗ Η ΣΥΜΒΟΛΗ ΤΗΣ ΠΕΟ ΣΤΟ Δ.Γ.Ε.

— Ο ΖΙΑΡΤΙΔΗΣ ΣΟΦΟΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ ΤΗΣ Γ.Σ. ΕΡΓΑΣΙΑΣ



Ο κ. ΝΤΑΝΝΙΓΚ

Η Π.Ε.Ο χαίρει πολύ μεγάλης εκτίμησης στο Διεθνές Γραφείο Έργασίας και η συμβολή της στις δραστηριότητες του είναι ουσιαστική, τόνισε σε αποκλειστική συνέντευξη του προς το «Εργατικό Βήμα» ο κ. Χάρολτ Ντάννιγκ, υπεύθυνος του Δ.Γ.Ε. για τις σχέσεις με το Συνδικαλιστικό Κίνημα. Επίσης, τόνισε, ότι ο Γ.Γ. της ΠΕΟ δ. Α. Ζιαρτίδης, εκτιμάται εάν σοφός σύμβουλος στις Επιτροπές Έργασίας, λόγω της αμεροληψίας του, της αντικειμενικότητας, της δεμνότητας και της σταθερότητας του. Όχι μόνο δίνει καλές συμβουλές, αλλά και διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στις διάφορες Επιτροπές της Γενικής Συνδιάσκεψης Έργασίας.

Ο κ. Ντάννιγκ τόνισε στη συνέχεια τη σημασία της δημιουργίας καλών βιομηχανικών σχέσεων σε μία χώρα και τον ρόλο που διαδραματίζει το Δ.Γ.Ε. προς την κατεύθυνση αυτή, και υπέδειξε ότι στην Κύπρο εφαρμόζονται ικανοποιητικά οι συμβάσεις για την ελευθερία του συνδικαλιστικού κινήματος. Στο σημείο αυτό τόνισε ιδιαίτερα το γεγονός ότι σε μία σειρά καθεστώτα παραβιάζονται οι συνδικαλιστικές ελευθερίες και πολλοί συνδικαλιστές βασανίζονται και εκτελούνται με μόνη κατηγορία τη συνδικαλιστική τους δράση.

Αναφερόμενος στο Κυπριακό, εξέφρασε ικανοποίηση, γιατί όσους συνάντησε δεν διακατέχονται από μη άγνά αισθήματα έναντι των συνανθρώπων τους.

Αφού εκθίασε το συνδικαλιστικό μας κίνημα τόνισε την ώριμότητά του που αποτελεί παράδειγμα σε πολλές χώρες και ανέφερε ότι στην Κύπρο ένθαρρύνεται η δημιουργία ισχυρού, υπεύθυνου και ελεύθερου συνδικαλισμού.

Τέλος, εξέφρασε την ελπίδα ότι μελλοντικά η Κύπρος αξιοποιώντας τα φυσικά πλεονεκτήματά της θα καταστεί τουριστικό κέντρο.

Η ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΗ

Το πλήρες κείμενο της συνέντευξης του κ. Ντάννιγκ προς το «Εργατικό Βήμα» έχει ως εξής:

ΕΡΩΤΗΣΗ:— Ποιός ο ρόλος του Διεθνούς Γραφείου Έργασίας (μέσα στα πλαίσια της δικαιοδοσίας και των εξουσιών του) για την δημιουργία ομαλών βιομηχανικών σχέσεων προς όφελος των εργατών;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ:— Η δημιουργία ισχυρών βιομηχανικών σχέσεων αποτελεί βασικά

εύθυνη των εργοδοτών και των εργαζομένων της δεδομένης χώρας με τη βοήθεια βεβαίως της κυβέρνησης που πρέπει να παρεμβαίνει όσο είναι δυνατό λιγότερο στη διαδικασία αυτή.

Σχετικά με τις διευκολύνσεις για την καλή λειτουργία των βιομηχανικών αυτών σχέσεων, το Διεθνές Γραφείο Έργασίας, ένεκρινε σειρά Συμβάσεων και Συστάσεων οι οποίες όμως αποτελούν μόνο καθοδήγηση με σκοπό να βοηθήσει στη δημιουργία ομαλής κατάστασης ανάμεσα στα μέρη που ένεχονται στις βιομηχανικές σχέσεις.

Αυτές οι Συμβάσεις και οι Συστάσεις είναι πολύ μεγάλης σημασίας και είμαι πολύ εύτυχης να πω ότι είναι καλά γνωστές και έχουν γίνει κατανοητές από τους συνδικαλιστικούς κύκλους της Κύπρου και πραγματικά αποτελούν οδηγό στη δημιουργία καλών βιομηχανικών σχέσεων.

Αυτά τα επίπεδα έχουν επιτευχθεί όχι από το Δ.Γ.Ε., αλλά από την τριμερή διεθνή οργάνωση, στην οποία κυβερνήσεις, εργοδότες και εργοδοτούμενοι έχουν όλοι διαδραματίσει σημαντικό ρόλο.

Επιπρόσθετα, το Δ.Γ.Ε. διεξάγει συμβουλευτικές έρευνες για κάθε ειδική περίπτωση, και πολλοί ειδικοί του Δ.Γ.Ε. έχουν αναλάβει συμβουλευτικό ρόλο, κυρίως προς την κατεύθυνση των κυβερνήσεων, καθώς επίσης, τις οργανώσεις των εργοδοτών και των εργοδοτούμενων για την δημιουργία του αναγκαίου πλαισίου εγκαθίδρυσης συστημάτων καλών βιομηχανικών σχέσεων.

Τέλος, στον τομέα της τεχνικής συνεργασίας, σε συνεννόηση με το πρόγραμμα ανάπτυξης του Ο.Η.Ε., ειδικοί του Δ.Γ.Ε. επισκέπτονται για μακρά χρονικά διαστήματα,

Η ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΗ ΤΟΥ Κ. ΝΤΑΝΝΙΓΚ ΣΤΟ «Ε. Β.»

→ (Συνέχεια από 1η σελίδα) κυρίως αναπτυσσόμενες χώρες και τις βοηθούν να δημιουργήσουν το σύστημα βιομηχανικών σχέσεων με τη ψήφιση νέων νόμων και με άλλα μέσα που μπορούν να βοηθήσουν στη βελτίωση των βιομηχανικών σχέσεων προς όφελος όλων των ενδιαφερομένων μερών.

—ΕΡΩΤΗΣΗ: Ποιός ο ρόλος του Δ.Γ.Ε. στη διασφάλιση των συνδικαλιστικών ελευθεριών και δικαιωμάτων;

—ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Μεταξύ όλων των νομοθετικών μέτρων που υιοθέτησε η Διεθνής Συνδιάσκεψη Έργασίας δυο από τα πιο σημαντικά είναι οι συμβάσεις 87 και 98 που ορίζουν ότι οι εργάτες έχουν το δικαίωμα να δημιουργούν ή να εντάσσονται στις συντεχνίες της άρεσκείας τους χωρίς την επέμβαση της κυβέρνησης ή των εργοδοτών.

Αυτές οι δυο συμβάσεις έχουν εφαρμοστεί σε 100 και πλέον χώρες και —άνκαι δεν είμαστε πλήρως ικανοποιημένοι γιατί οι συνδικαλιστικές ελευθερίες δεν έχουν διαδοθεί σε εύρεια παγκόσμια κλίματα, όπως θα έπρεπε— υπάρχουν πολλές περιπτώσεις όπου η θέση των εργατών έχει βελτιωθεί σημαντικά με την εφαρμογή των δυο αυτών συμβάσεων.

“Αν μια συνδικαλιστική οργάνωση δεν είναι ικανοποιημένη από την εφαρμογή των δυο αυτών συμβάσεων στη χώρα της μπορεί να διαμαρτυρηθεί διατυπώνοντας τα παράπονά της στο Δ.Γ.Ε. λ.χ. για συλλήψεις συνδικαλιστών ή γκετών ή κατάληψη και δήμευση συνδικαλιστικής περιουσίας ή ανάμιξη εργοδοτών στις έσωτερικές υποθέσεις των συντεχνιών.

Σε μερικές περιπτώσεις, λυπούμαι που το λέω, (οι περιπτώσεις αυτές είναι εξαιρετικής σοβαρότητας), αυτές περιλαμβάνουν την αυθαί-

λαμνομένων και εκείνων του δημόσιου τομέα.

Είμαι πολύ ευχαριστημένος να παρατηρήσω ότι όσον αφορά την Κύπρο, αυτή δεν περιλαμβάνεται στις περιπτώσεις που αναφέραμε, γιατί από όσα γνωρίζω ή νομοθεσία και οι διαδικασίες που ακολουθούνται στην Κύπρο δίδουν γενική ικανοποίηση στο συνδικαλιστικό κίνημα.

—ΕΡΩΤΗΣΗ: Ποιά η έκτιμηση σας για τον ρόλο και τη συμβολή της ΠΕΟ στις δραστηριότητες του Δ.Γ.Ε.;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Κατά την τριήμερη παραμονή μου στην Κύπρο είχα πολύ ενδιαφέρονσα εμπειρία από την ΠΕΟ και μπορώ να σας διαβεβαιώσω ότι η ΠΕΟ χαίρει πολύ μεγάλης έκτιμησης στο Δ.Γ.Ε. και η συμβολή της στις δραστηριότητες μας είναι ουσιαστική.

Στη Γενική Συνδιάσκεψη Έργασίας ο Γ.Γ. της ΠΕΟ Άν. Ζιαρτίδης, έκτιμάται σαν σοφός σύμβουλος στις επιτροπές εργασίας λόγω της αμεροληψίας του, της αντικειμενικότητας, της σεμνότητας και της σταθερότητας του.

Πολλοί από τους αντιπροσώπους της Γενικής Συνδιάσκεψης Έργασίας που έρχονται για πρώτη φορά χρειάζονται τη βοήθεια των πριό παλιών και πεπειραμένων μελών της ομάδας, και ακριβώς εκεί ο κ. Ζιαρτίδης μπορεί να διαδραματίσει πολύ σημαντικό ρόλο.

Νομίζω ότι όχι μόνο δίνει καλές συμβουλές μέσα στις Επιτροπές Έργασίας της Συνδιάσκεψης, αλλά και εκκείνος και οι συνάδελφοι που είναι οργανωμένοι στο συνδικαλιστικό κίνημα διαδραματίζουν πολύ σημαντικό ρόλο στις διάφορες επιτροπές της διάσκεψης και είμαι βέβαιος ότι αυτό θα συνεχισθεί για ακόμα πολλά χρόνια.

πό τις χώρες που καλούμε αναπτυσσόμενες άγκαι σε πολλούς τομείς ή Κύπρος κρίνεται σαν αναπτυσσόμενη χώρα. Βεβαίως και το Συνδικαλιστικό Κίνημα είναι αναπτυσσόμενο και αυτό δεν έγινε μόνο χάρη στις προσπάθειες των συνδικαλιστών.

Συνάντησα τον ύπουργό Έργασίας και άλλους κυβερνητικούς επισήμους, και διαπίστωσα ότι αποτελεί επίσημη κυβερνητική πολιτική ή ενθάρρυνση για την δημιουργία ισχυρού, υπεύθυνου και ελεύθερου συνδικαλιστικού κινήματος και με καλές με την κυβέρνηση και το συνδικαλιστικό κίνημα, σχέσεις και μεταξύ όλων των κλάδων του συνδικαλιστικού κινήματος που άγκαι διαιρεμένο διακατέχεται από πνεύμα φιλίας και αλληλεγγύης, που έχει, όπως πιστεύω, διαδηλωθεί σε πολλές περιπτώσεις.

Τέλος μπορώ να πω ότι η εμπειρία μου από την Κύπρο ήταν άκρως ευχάριστη, όχι

μόνο λόγω της φιλοξενίας και της φιλικής συμπεριφοράς του κόσμου με τον οποίο συναντήθηκα, αλλά και λόγω της εξαιρετικής τροφής και των κρασιών, και των τουριστικών διευκολύνσεων που προσφέρονται στο νησί και ελπίζω ότι στα προσεχή χρόνια θα μπορέσετε να αξιοποιήσετε πλήρως αυτά τα φυσικά πλεονεκτήματα.

ΕΠΙΣΚΕΨΗ
ΣΤΟ Ε.Τ.Κ.Α.

ΠΕΟ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ
Το πρωί της περασμένης Παρασκευής ο κ. Ντάννιγκ έπεσκέφθηκε το Συντεχνιακό Ίατρείο και Φαρμακείο της ΠΕΟ και αφού ενημερώθηκε από τους εκπροσώπους της ΠΕΟ και της Διαχειριστικής Έπιτροπής του Ε.Τ.Κ.Α. για τις επιτεύξεις του οργανισμού έδήλωσε ανάμεσα στα άλλα και τα εξής:

“Δεν ξέρω να υπάρχουν πολλές οργανώσεις που να έχουν τέτοιου είδους επιτεύξεις όπως αυτή”.

συνδικαλιστικές ελευθερίες δὲν ἔχουν διαδοθεῖ σὲ εὐρεία παγκόσμια κλίματα, ὅπως θὰ ἔπρεπε— ὑπάρχουν πολλές περιπτώσεις ὅπου ἡ θέση τῶν ἐργατῶν ἔχει βελτιωθεῖ σημαντικά μὲ τὴν ἐφαρμογὴ τῶν δυὸ αὐτῶν συμβάσεων.

Ἄν μιὰ συνδικαλιστικὴ ὁργάνωση δὲν εἶναι ἱκανοποιημένη ἀπὸ τὴν ἐφαρμογὴ τῶν δυὸ αὐτῶν συμβάσεων στὴ χώρα της μπορεῖ νὰ διαμαρτυρηθεῖ διατυπώνοντας τὰ παράπονά της στὸ Δ.Γ.Ε. λ.χ. γιὰ συλλήψεις συνδικαλιστῶν ἡγετῶν ἢ κατάληψη καὶ δήμευση συνδικαλιστικῆς περιουσίας ἢ ἀνάμιξη ἐργοδοτῶν στὶς ἐσωτερικὲς ὑποθέσεις τῶν συντεχνιῶν.

Σὲ μερικὲς περιπτώσεις, λυπούμαι πὺ τὸ λέω, (οἱ περιπτώσεις αὐτὲς εἶναι ἐξαιρετικῆς σοβαρότητας), αὐτὲς περιλαμβάνουν τὴν αὐθαίρετη σύλληψη καὶ κράτηση συνδικαλιστῶν ἡγετῶν, πὺ πολλές φορές βασανίζονται καὶ ἐκτελοῦνται. Γενικὰ ἔχουν καταγγελθεῖ πάνω ἀπὸ 800 περιπτώσεις μὲ τὸν ἰσχυρισμὸ παραβίασης τῶν συνδικαλιστικῶν ἐλευθεριῶν ὁργάνωσης πὺ περιλαμβάνουν ἀπὸ ἔρευνες συνδικαλιστικῶν ὑποστατικῶν μέχρι ἐκτελέσεις συνδικαλιστῶν ἡγετῶν μὲ μόνη αἰτία τὴν συνδικαλιστικὴ τους δραστηριότητα.

Σὲ μερικὲς περιπτώσεις κατέστη ἀναγκαῖο ὅπως τὸ Δ.Γ.Ε. ἀποστείλει σὲ μερικὲς χώρες διερευνητικὲς ἀποστολὲς ἢ ἀντιπροσωπεῖες γιὰ συμφιλιοτική μεσολάβηση, καὶ τὴ διεξαγωγὴ ἐρευνῶν σχετικὰ μὲ τὴ γενικὴ κατάσταση πὺ ἐπικρατεῖ ἐκεῖ σὰν σύνολο παρὰ τὴ διεσπ

ἐπιτροπὲς ἐργασίας λογω τῆς ἀμεροληψίας του, τῆς ἀντικειμενικότητας, τῆς σεμνότητας καὶ τῆς σταθερότητας του.

Πολλοὶ ἀπὸ τοὺς ἀντιπροσώπους τῆς Γενικῆς Συνδιάσκεψης Ἐργασίας πὺ ἔρχονται γιὰ πρώτη φορὰ χρειάζονται τὴ βοήθεια τῶν πιό παλιῶν καὶ πεπειραμένων μελῶν τῆς ομάδας, καὶ ἀκριβῶς ἐκεῖ ὁ κ. Ζιαρτίδης μπορεῖ νὰ διαδραματίσει πολὺ σημαντικὸ ρόλο.

Νομίζω ὅτι ὄχι μόνο δίνει καλὲς συμβουλὲς μέσα στὶς Ἐπιτροπὲς Ἐργασίας τῆς Συνδιάσκεψης, ἀλλὰ καὶ ἐκεῖνος καὶ οἱ συνάδελφοι του πὺ εἶναι ὁργανωμένοι στὸ συνδικαλιστικὸ κίνημα διαδραματίζουν πολὺ σημαντικὸ ρόλο στὶς διάφορες ἐπιτροπὲς τῆς διάσκεψης καὶ εἶμαι βέβαιος ὅτι αὐτὸ θὰ συνεχισθεῖ γιὰ ἀκόμα πολλὰ χρόνια.

—ΕΡΩΤΗΣΗ: Ποιὲς οἱ ἐντυπώσεις ἀπὸ τὴν ἐπίσκεψή σας στὴν Κύπρο;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Ἡ βασικὴ ἐντύπωση, ἀπὸ μιὰ τέτοια σύντομη ἐπίσκεψη μου στὴν Κύπρο πιθανὸ νὰ μὴν εἶναι ὀλοκληρωμένη, ἀλλὰ βρήκα τὸν κόσμον μὲ τὸν ὁποῖο συναντήθηκα πολὺ φιλικό, ἐγκάρδιο καὶ ἔτοιμο νὰ μιλήσει ἀντικειμενικὰ γιὰ τὰ προβλήματα του σὲ συνδικαλιστικὸ καὶ ἔθνικὸ ἐπίπεδο. Ἐπεσήμανα σὲ ὅλους μὲ τοὺς ὁποῖους συναντήθηκα κάποια ἀνησυχία, βέβαια, σχετικὰ μὲ τὴν ἐπικρατοῦσα κατάσταση ἀλλὰ παράλληλα καὶ ἐμπιστοσύνη γιὰ τὶς δυνατότητες ἐνὸς καλύτερου μέλλοντος γιὰ τὸν κυπριακὸ λαὸν σὰν σύνολο. "Ευχαρισ